

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 7 (1898)
Heft: 9

Rubrik: Rundschau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Il n'existe qu'une Suisse et ses habitants sont en voie, grâce à leur désastreux système d'exploitation de la nature par les chemins de fer, de transformer, sur une grande échelle, en une *Earls-Court-Chapman-Junction-World's Fair-Variety-Show*. Les suisses pensent-ils donc que les Anglais et autres voyageurs de marque soient très édifiés de tout cela? Le recul du mouvement des voyageurs pendant la dernière année prouve qu'ils ne le sont pas. Il est toujours temps de se tirer d'affaire.

On ne pardonnera jamais la tentative hardie mais peu honorable, de gâter la Jungfrau, la plus belle de toutes les montagnes suisses. La Jungfrau ne rapportera jamais rien; pour moi, je serai satisfait qu'il en soit ainsi."

Hotel-Leben im 16. Jahrhundert.

Die Klagen über zu hohe Rechnungen von Wirtshäusern scheinen in früheren Jahrhunderten bereits genau so vorhanden gewesen zu sein wie in unserem Zeitalter. — Durch Mandat vom 1. Dezember 1578 bestimmte der Bischof Julius von Würzburg: Der Wirth soll jedem Gast sein Zehrung von Stücken zu Stücken unterschiedlich rechnen, Volgents auch über dieselben Zehrung, einen unterschiedlichen zettel zuzustellen, schuldig, sein. ... Damit, scheint also zuerst der heute allgemein geübte Gebrauch einer spezifizierten schriftlichen Gasthofs-Rechnung eingeführt zu sein. — Zuvor schon hatte der Rat der Stadt Augsburg unter dem 4. Februar 1574 eine Ordnung für Wirt und Gastgeber erlassen: „damit niemand wider seinen willen mit übermässiger Zehrung beschwert werde“ — augenscheinlich eine Folge von Klagen wegen Uebervorteilung. — Interessant ist ferner eine Notiz, die sich im Archiv für Postwesen, 11. Jahrgang, Berlin 1883, findet, nach welcher der Nürnberg-Rat unter dem 8. Oktober 1523 eine „Ordnung“ erlassen hat: wie es auf fürgenommen reyhtag der ankommende personen halb von den wirtten und gastgeber gebahrden werden soll, — nach dieser „Ordnung“ war der Gast, der in der Herberge das Mahl einnahm, für Herberge und Lager nichts schuldig, es sei denn, dass er besonders vornehme Gemächer beanspruchte. — Wenn ein Gast bei einem Wirt aber nichts verzehrte, sollte er dem Wirt das Lager — indessen nicht mehr denn vier Pfennig — zu zahlen schuldig sein. Es ist, nach dem so sehr billigen Preise zu urteilen, in diesem Falle wohl nur von einem mit mehreren Personen zu teilenden Raum die Rede. — Wollten Gäste Stuben für sich allein haben, so sollten sie sich mit dem Wirt „darum vertragen“. — Für die Mahlzeiten ward eine bestimmte Taxe festgestellt, in welcher ein reicherlicher Trunk Landwein unbegriffen war. Die feineren ausländischen Weine waren keiner gesetzlichen Preisfeststellung unterworfen. Unsere üblichen Weinkarten finden wir zuerst im 17. Jahrhundert und zwar in der Form reichgeschnitten mit Karyatiden und Traubenzweigen geziertem buntem Holztafel, auf denen in schwärztem Untergrund die Namen der Weine in weißer Farbe verzeichnet waren und zwar folgende Sorten: Rhein Wein, Mosel, Döningerbleicher, Wertheimer, Hasslacher, Stein, Lenten, Margrafer, Kräuter, — champagne, weißer und rother, — Bourgogne, weiß und rot, Pontack, Medlock, Mouscat, weiß und roth, Lünel, Frontignant, Mallaga Seet, Alicant, spanischen — so auf der bekannten ältesten Tafel, — eine andere, um einige Jahre später, verzeichnet noch ausserdem: Cortibenediten, Wernith, spanische Seet und Meth, weiß und rothen. — Preise der Weine finden sich auf diesen Tafeln nicht; es ist aber anzunehmen, dass diese auf dem hinter den Namen freigelassenen Plätzen eingeschrieben wurden.

„Stangens Reise-Ztg.“


Italienischer Weinhandel. Im Jahre 1897 weist der Italienische Weinhandel folgende Ergebnisse auf: Eingeführt in Fässern wurden 205,295 Hektoliter Wein, ausgeführt dagegen 2,339,164 Hektoliter; an Flaschenfären eingeführt 2,473,000 St. und ausgeführt 47,212,000 Stück. In der Fassausfuhr des Landes sind inbegriffen 12,531 Hektoliter Wermut, 38,369 Hektoliter Marsala und 162,872 Hektoliter Tisch- und Verschnittweine; in der Flaschenausfuhr 24,301,000 Stück Wermut, 129,000 Stück Marsala und 9390 Flaschen des unter dem Namen Chianti bekannten Toskaner Weins.

Beleuchtungswesen. Eine weitere Erfindung in der Beleuchtungstechnik ist soeben von einem begabten schweizerischen Techniker, Herrn C. A. Weber in Zürich, gemacht worden. Dieselbe ist für die Acetylens Industrie von hoher Bedeutung. Das neue Gas konnte bisher nur in offenen, mehr oder weniger rüssenden Flammen verwendet werden. Herr Weber hat einen Brenner konstruiert, der, mit einem Auer'schen Glühlörper versehen, das an und für sich schon sehr helle Acetylenglampe an Leuchtkraft noch übertrifft und zudem einmal weniger Gas konsumiert als die bis jetzt bekannten Acetylennbrenner. Die Lösung des Problems war eine so schwierige, als sich in der starken Russbildung des Acetylen grossen Hindernisse zeigten, die nun in ingenioser Weise gründlich beseitigt sind. Der Glühlkörper erglüht weiß und gänzlich russfrei. Die Erdung ist in allen Staaten patentiert worden.

Im Arlbergtunnel macht die Ventilation grosse Schwierigkeiten, und der Rauch der Lokomotiven erzeugt eine Atmosphäre, die zum Ersticken ist. Wir ersehen aus einer Mitteilung des Internationalen Patentbüros Carl Fr. Reichelt, Berlin, dass der gegen 20.5 Kilometer lange Tunnel überhaupt keinen Luftschacht besitzt, und dass der Rauch nur durch die östliche Tunnelmundung abziehen kann, welche 288 Fuss höher liegt als die westliche. — Neuerdings sind nun, um die Uebelstände abzustellen, Experimente mit Lokomotiven gemacht worden, die mit Holdenser Oelfeuerung ausgerüstet waren. Dieselben waren mit Erfolg begleitet, die Rauchbelästigung verschwand völlig. Die österreichische Staatsbahnenführung hat auf Grund dieser Versuche 37 Lokomotiven mit Holdenser Heizvorrichtung in Auftrag gegeben, die ausschliesslich für den Verkehr durch den Tunnel bestimmt sind: Maschinen mit Kohlenfeuerung werden denselben in Zukunft überhaupt nicht mehr befahren.

Nichtraucher-Coups. Veranlaßt durch mehrfache Anstände und Beschwerden von Reisenden wegen mangelnder, beziehungsweise überflüssiger Nichtraucher-Coups hat die Generaldirektion der bayerischen Staatsbahnen ausgesprochen, dass bei Vollbesetzung eines solchen ein zweites als Nichtraucher-Coupe zu bezeichnen und zu verwenden sei; auch hat die Generaldirektion verfügt, dass weibliche Reisende, wenn sie auch in erster Linie in die Coups für Frauen verwiesen werden sollen, von der Benutzung der Nichtraucher-Coups nicht ausgeschlossen werden dürfen; auf Verlangen muss den Damen sogar das Nichtraucher-Coupe zur Verfügung gestellt werden. Ist dieses bereits besetzt, das Frauen-Coupe jedoch leer oder nur halb besetzt, so können selbstredend Damen, die in dem Frauen-Coupe gleichwohl nicht Platz nehmen wollen, die Bezeichnung und Aufschliessung eines weiteren Coups für Nichtraucher nicht verlangen, sondern müssen dann in einer der allgemeinen Abteilungen Platz nehmen.

Der Fernseher. Ein polnischer Dorfschulmeister, Jan Szczepanik, hat einen elektrischen Fernseher erfunden. Der „Fernseher“ ist die Lösung eines Problems, an welchem Edison seit 24 Jahren arbeitet. Die Kommission der Pariser Weltausstellung, welcher dieser Apparat angemeldet wurde, bekanntete, dass er „Clou“ sein werde. Die Konstruktion und das innere Wesen des Mechanismus hält der Erfinder geheim. Was er von seinem Geheimnis preisgibt, ist folgendes: Der „Fernseher“ hat die Gestalt eines Telefonkästchens. Sein Verfahren zur elektrischen Übertragung eines Bildes oder Gegenstandes zum Zwecke der Sichtbarmachung in seinen natürlichen Farben an einem entfernten Orte wird dadurch gekennzeichnet, dass mittelst zweier schwingender Spiegel in der Aufnahmestelle das zu übertragende Bild in einer Anzahl von Punkten, die eine endlose Linie bilden, zerlegt wird. Hierauf werden die Lichtverschiedenheiten der den Lichtpunkten ausgehenden Strahlen in der Aufnahmestelle in Stromverschiedenheiten umgesetzt. Die letztern sendet eine elektrische Leitung in die Empfangsstelle, wo sie wieder in Lichtverschiedenheiten umgesetzt werden, welche durch zwei mit den Spiegeln der Aufnahmestelle synchronistisch schwingende Spiegel wieder zu einem Bilde zusammengesetzt werden. Der Erfinder behauptet, dass die Experimente samt und sonders gelungen sind. Auf der Pariser Weltausstellung wird er in einem eigenen Gebäude, das 10,000 Personen fasst, mit Zuhilfenahme des „Fernsehers“ und eines Projektions-Apparates die gleichzeitig stattfindenden Land- und Seemannöver der französischen Armee im Bilde vorführen.

Ausstellung 1900. Das Komitee des Schweizerdorfs für die Pariser Weltausstellung war in Zürich versammelt unter Beziehung von Fachleuten und Vertretern grösserer Exportfirmen. Nach Berichten der beiden Direktoren wurde das Projekt als sehr wichtig und Teil einer der grossen Grundlage halber, als auch wegen der überaus günstigen Verhältnisse zu der Gesamtausstellung. Die Finanzierung ist so gut wie gesichert.

Heisser Sommer in Sicht. Dass auf den diesjährigen sehr milden Winter ein heisser Sommer folgt, hat im Zweigverein der Deutschen meteorologischen Gesellschaft zu Berlin Prof. Hellmann aus Beobachtungen früherer Jahre gefolgert. Im gegenwärtigen Jahrhundert war der warmste Winter derjenige des Jahres 1834 gewesen und ihm folgte der sehr heiße Sommer, der das Jahr zu einem berühmten Weinjahr stempelte. Ob sich diese Hellmann'sche Annahme gerade im gegenwärtigen Jahre bestätigen wird, soll sich nach seiner Angabe bald entscheiden, denn er macht sie davon abhängig, dass ein regnerisches Frühjahr kommt. Der diesmalige Winter unterscheidet sich übrigens von den meisten früheren milden Wintern durch einen sehr merkwürdigen Umstand. Milde Temperaturen in den Wintermonaten trifft nämlich fast ausnahmslos zusammen mit reichlichen Niederschlägen und stürmischen Winden zwischen Südwest und Nordwest. Die Wärme kommt uns in diesen Fällen durch Depressionen vom Atlantischen Ozean her und die feuchte Luft entlädt ihren Wasserdampf über dem weitlichen und nordwestlichen Europa in starken Niederschlägen. Im gegenwärtigen Winter sind die Niederschläge relativ gering gewesen, während die Zahl der trüben Tage gross war, obgleich das Barometer durchgängig ziemlich hoch, ja bisweilen ungewöhnlich hoch stand. Dieses Zusammentreffen ist sehr auffallend, ja der gegenwärtige Winter steht darin einzig da, und gerade dadurch ist eine massenhafte Schätzung des kommenden Sommers unwissig.



Ehrenmeldung. Der Aargauer Wirtverein hat Herrn R. Diebold, zum Hotel Olschen in Baden zu seinem Ehrenmitgliede ernannt.

Bern-Muri-Gümlingen-Worb-Bahn. Mit einem Kapital von Fr. 150,000 hat sich eine Gesellschaft gebildet welche eine schmalspurige Bahn zur Verbindung obiger Gemeinden errichten will.

Paris. Das Etablissement Durval hat pro 1897 einen Reingewinn von Fr. 1,380,000, gegen 1,370,000 Fr. im Vorjahr. Die Frequenz hat zugenommen, die Durchschnittsmalzeit beträgt Fr. 2,30.

Wallis. Herr Pierre Pont, Besitzer des Hotel Balla Tola in St. Luc, eröffnet sein in 2000 m Höhe befindliches und neu erstelltes Hotel Chandolin in Chaudolin, Anniviers, mit 1. Juni 1898.

Graf. Die Société des Hotels-garnis beantragt der demnächst stattfindenden Generalsammlung die Erhöhung des Aktienkapitals von 500,000 Fr. auf 1 Million. Die Dividende pro 1897 wird mit 9 Proz. wie im Vorjahr in Vorschlag gebracht.

Hamburg. In der am 9. v. M. abgehaltenen Aufsichtsratssitzung der Hotel-Aktien-Gesellschaft „Hamburger Hof“ wurde die Verteilung einer Dividende von 5% pro 1897 beschlossen. Für 1896 gelangten ebenfalls 5% zur Verteilung.

Interlaken. Das Hotel St. Gotthard wurde an die Familie Alfr. Beugger verkauft. Herr A. Beugger, Koch, wird in Gemeinschaft mit seinem Sohne die Firma übernehmen. Das Hotel wird anfangs April eröffnet.

Italien. Die italienische Mittelmeerbahn erhält von der Regierung die nachgeholte Erlaubnis zur Einleitung der Vorarbeiten für die Bahlinie Genua-Piacenza-Cremona. Diese Linie ist bestimmt, den genannten Hafen in direkte Verbindung mit der Pontebahnhof zu bringen.

In Reichenhall sind die Villen Burger, Grundhund, Jos. Welter und Foltermeyer auf der nordwestlichen Seite des Kurgartens für zusammen 245,000 Mark durch den bayerischen Staat angekauft worden. Sie sollen im nächsten Herbst niedergelegt und alsdann soll mit dem Bau eines Kurhauses begonnen werden.

Appenzell. Die Kunstart zum Weissbad am Fusse des Säntis gelegen, soll in den Besitz einer neu zu gründenden Aktien-Gesellschaft übergehen. Zur Bezahlung des Kaufpreises, sowie zur Ausführung vorzunehmender baulicher Verbesserungen und Komplettierung des Mobiliars soll ein Aktienkapital von 400,000 Fr. aufgebracht werden.

Die Offnung der Alpenpässe für den Wagenverkehr erfolgte im Jahre 1897 auf folgende Tage: Maloja 14. April, Simplon 20. April, Julier 6. Mai, San-Bernardino 13. Mai, Flüelen 20. Mai, Bernina 31. Mai, Albula 2. Juni, Splügen 4. Juni, Bernhardin 9. Juni, Oberalp 9. Juni, Lukmanier, 13. Juni, Furka 15. Juni, Grimsel 15. Juni.

Davos. Amtlische Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgüte vom 12. Februar bis 18. Februar 1898: Deutsche 888, Engländer 597, Schweizer 350, Holländer 128, Franzosen 178, Belgier 78, Russen 114, Österreicher 45, Amerikaner 45, Portugiesen 39, Spanier, Italiener, Griechen 60, Dänen, Schweden, Norweger 39, Angehörige anderer Nationalitäten 8. Total 2485, Davuren waren 95 Passanten.

Ausstellung 1900. Das Komitee des Schweizerdorfs für die Pariser Weltausstellung war in Zürich versammelt unter Beziehung von Fachleuten und Vertretern grösserer Exportfirmen. Nach Berichten der beiden Direktoren wurde das Projekt als sehr wichtig und Teil einer der grossen Grundlage halber, als auch wegen der überaus günstigen Verhältnisse zu der Gesamtausstellung. Die Finanzierung ist so gut wie gesichert.

sowie schwarze, weiße und farbige Henneberg-Seide von 85 Cts. bis Fr. 28.50 per Meter — glatt, gestreift, karriert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual.

und 200 verschiedene Farben, Dassins etc.)

Seiden-Damaste v. Fr. 1.40—22.50

Seiden-Bastkleider v. Rose „10.80—77.50

Seiden-Foulards bedruckt „1.20—6.50

per Meter. Seiden-Armures, Monopols, Cristalliques, Moire antique, Duchesse, Princesse, Moscovite,

Marcillines, seide Steppdecken- und Fahnenstoffe etc. etc. franco ins Haus. — Muster

und Katalog umgedehnt.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

Andermatt. Das Hotel-Etablissement „Grand-Hotel Bellevue & Tourist“ ist letzten Samstag an der öffentlichen Steigerung, wobei sich mehrere Rekurrenten darum beworben hatten, vom Hause Gut & Cie. in Luzern, namens einer Aktien-Gesellschaft für 422,000 Fr. erworben worden. Es sind beide der Gesellschaft tüchtige Hoteliers beteiligt, und man hofft, in Interesse der zentral-schweizerischen Hotel-Industrie, dieses früher so renommierte Haus ersten Ranges unter guter Leitung wieder zu neuer Blüte zu bringen.

Aufgegebene Luxuszüge. In der jüngst in Mainz zwischen dem der Luxuszüge Berlin- und Ostende-Italien über die Gotthardbahn beteiligten Verwaltungen stattfindende auf die Erklärung der Gotthardbahn hin, angesichts der bevorstehenden Verstaatlichung des schweizerischen Eisenbahnnetzes nicht mehr an der Einrichtung dieser Luxuszüge mitwirken zu können, auf die Einführung dieser Züge, die mit dem laufenden Jahre ins Leben hätten gerufen werden sollen, definitiv verzichtet.

Italien. Die allgemeine italienische Dampfschiffahrtsgesellschaft wird in der Absicht, die zahlreiche Fremdenkolonie, die den Winter in Egypten verbringt, zu einem Sommer- und rasche Verbindung für die Rückreise nach Europa zu schaffen, vom 1. März auf die Dauer von vier Monaten eine monatlich einsamer ausserordentlicher Sonderfahrt einzurichten, welcher die Reisenden in 68 Stunden von Alexandria nach Neapel bringt. Hier wird den Reisenden der Schlafwagengesellschaft ein Salonschlafwagen zur Verfügung gestellt, welcher in Rom in den Rom-Calais-London-Express gestellt werden soll.

Otten. Unter dem Namen „Verkehrs- & Verschönerungs-Verein Otten“ besteht ein Verein mit Sitz in Otten. Er beweckt in Verbindung mit Behörden, Vereinen und Privaten Wahrung und Förderung der Verkehrs- und Verschönerungs-Verschönerung der Stadt im Allgemeinen durch Anstrengung verschiedenster Art, ferner Besserung von Verkehrs- und Unterhaltung der Behörden in diesbezüglichen Belangen; ein Haupttheatre soll namenlich auch darin liegen, auf geeignete Weise die Vorzüglichkeit der Stadt Otten im In- und Ausland bekannt zu machen, um auf auf diese Weise den Fremdenverkehr zu heben und den Besuchern einen angenehmen Aufenthalt zu bereiten.

Davos. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Kurhaus Dörfli, mit Sitz in Davos hat sich laut Beschluss der General-Versammlung vom 1. März 1897 durch Vereinigung (Fusion) mit der Aktiengesellschaft „Kurhaus Davos“ in Davos-Platz, eine eigene Firma beibehalten, aufgelistet. Die Firma „Kurhaus Dörfli“ ist erloschen. Aktien und Passiven der selben gehen über in die Firma Kurhaus Davos. Die Übernahme erfolgt mit Wirkung für das ganze laufende Geschäftsjahr, somit vom 1. Mai 1897 an. Gemäss dem Fusionsverträge erhalten die Aktionäre der Aktien-Gesellschaft Kurhaus Dörfli für jede Aktie ihrerseits im bisherigen Nominalbetrage von Fr. 2500 je eine Aktie von Fr. 1500 der Aktien-Gesellschaft „Kurhaus Davos“, als Gegenwert der auf die Aktien-Gesellschaft „Kurhaus Davos“ übergehenden Aktien und Passiven des Kurhauses Davos Dörfli, welche damit als voll einbezahlt gelten. (Sch. H. A. Bl.)

Theater.

Repertoire vom 6. bis 13. März 1898.

Stadttheater Basel. Sonntag 3 Uhr: *Die Räuber*, Trauerspiel. Sonntag 7½ Uhr: *Bürgler- und romantisch Lustspiel*; *Herr auf einer muss heiraten*, Lustspiel. Montag 7½ Uhr: *Don Juan*, Oper. Mittwoch 7½ Uhr: *Der lustige Krieg*, Operette. Donnerstag 7½ Uhr: *Der Geigenmacher von Cremona*, Oper. Hierauf: *Der eingebildete Kranke*, Lustspiel. Freitag 7½ Uhr: *Johannes*, Tragödie. Samstag 8 Uhr: *Tourne Achard*. Sonntag 3 Uhr: *Maria Stuart*, Trauerspiel. Sonntag 7½ Uhr: *Carmen*, Oper.

Stadttheater Bern. Repertoire ausgeblichen.

Stadttheater Luzern. Repert. ausgeblichen.

Stadttheater St. Gallen. Repertoire ausgeblichen.

Stadttheater Zürich. Sonntag 4 Uhr: *Die Göttlerdimmerung*, Oper. Montag 7½ Uhr: *Der Zigeunerbaron*, Operette. Mittwoch 7½ Uhr: *Maria Magdalena*, Schauspiel. Donnerstag 7½ Uhr: *Carmen*. Freitag 7½ Uhr: *Rheingold*, Oper. Samstag 7½ Uhr: *Die Jugendfreunde*, Lustspiel. Sonntag 3 Uhr: *Die Zauberflöte*, Oper. Sonntag 7½ Uhr: *Raub der Sabinerinnen*, Schwank.

* Frl. Sutter v. k. Hoftheater in Stuttgart a. G.

Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert.

Zeugnisshefte & Anstellungsverträge

stets vorrätig für Mitglieder.

Offizielles Centralbureau in Basel.

Foulard-Seide Fr. 1.20
— bis 6.55 per Meter in den neuesten Dessins und Farben

BUREAU TECHNIQUE
CONSTRUCTIONS INDUSTRIELLES & PARTICULIÈRES
PAUL SANDELIN, BRUXELLES

Architecte-Géomètre de l'Union syndicale des Hôteliers et Restaurateurs de Belgique
BUREAU TECHNIQUE de Constructions à l'épreuve du Feu, rapides et économiques,
entrant des réductions considérables de primes d'assurance.
PLANS ET DEVIS SUR DEMANDE. — ON DEMANDE DES AGENTS. 1624
Adresse télégraphique: Sandelin Bruxelles. — Téléphone 1074.

Ausschreibung.
Die Sekretärstelle in einem Hotel ersten Ranges von Interlaken ist neu zu besetzen. Antritt Anfang Mai. Nur Bewerber, welche ganz gute Referenzen und Zeugnisse aufweisen können, belieben sich bis spätestens 15. März zu melden.
Anmeldungen nimmt entgegen unter Chiffre D. D. 2942 die Annoncen-Expedition H. Blom in Bern.

Fremden-Hotel
ersten Ranges, in sehr günstiger Lage, circa 80 Betten, Dependances und schönen Gartenanlagen, elektrischer Beleuchtung, Seebadanstalt, ist wegen vorgerückten Alters zu verkaufen. Anzahlung 50 à 60,000 Fr. Offerten unter Chiffre H 1687 R befördert die Expedition dieses Blattes.